



# PNI WP101B

EN	User manual .....	2
BG	Ръководство за употреба .....	6
DE	Benutzerhandbuch .....	10
ES	Manual de usuario .....	14
FR	Manuel utilisateur .....	18
HU	Használati utasítás .....	22
IT	Manuale utente .....	26
NL	Handleiding .....	30
PL	Instrukcja obsługi .....	34
RO	Manual de utilizare .....	38



# PNI WP101B

Flush-mounted socket outlet



## Warnings

- » To prevent the risk of electrocution it is essential to turn off the mains electricity supply before commencing work.
- » Do not work on the socket outlet if it is connected to the mains.
- » This product should be installed by a qualified electrician.
- » It is important to make all connections according to the connection diagram below.
- » At the end of the assembly, make sure that the wires are not stressed and that the screws are well tightened.
- » The socket outlet must be grounded and the grounding cables must be properly insulated.

## Technical specifications

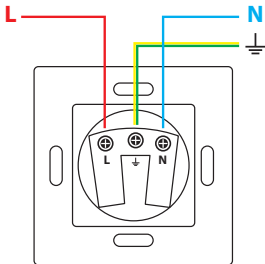
» Rated voltage: 110 V - 250 V

» Rated current: max. 16 A

» Maximum load: 5 ~ 3700W »

Dimensions: 86 x 86 x 40 mm

## Connection diagram



L- Line  
PE - Ground  
N - Neutral

## **Compatible box**

The PNI WP101B socket is compatible with flush mounting boxes with screws on the left and right sides.

### **Simplified EU declaration of conformity**

SC ONLINESHOP SRL declares that the PNI WP101B simple plug-in socket is in compliance with the EMC Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Вграден контакт



Ръководство за употреба - 6

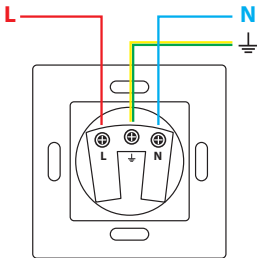
## Предупреждения

- » За да предотвратите риска от токов удар, е важно да изключите електрическата мрежа преди да започнете работа.
- » Не работете с контакта, ако е свързан към електрическата мрежа.
- » Този продукт трябва да се монтира от квалифициран електротехник.
- » Важно е да направите всички връзки според схемата на свързване по-долу.
- » В края на сглобяването се уверете, че проводниците не са напрегнати и че винтовете са добре затегнати.
- » Контактът трябва да бъде заземен и заземяващите кабели трябва да са правилно изолирани.

## Технически спецификации

- » Номинално напрежение: 110 V - 250 V
  - » Номинален ток: макс. 16 A
  - » Максимално натоварване: 5 ~ 3700W »
- Размери: 86 x 86 x 40 mm

## Схема на свързване





L- фаза

PE - заземяване

N - нула

## **Съвместима кутия**

Гнездото PNI WP101B е съвместимо с кутии за скрит монтаж с винтове от лявата и дясната страна.

### **Опростена ЕС декларация за съответствие**

SC ONLINESHOP SRL декларира, че обикновеният контакт PNI WP101B е в съответствие с EMC Директива 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Unterputz-Steckdose



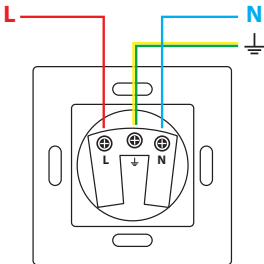
## Warnungen

- » Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, ist es wichtig, die Hauptstromversorgung vor Beginn der Arbeiten zu unterbrechen.
- » Arbeiten Sie nicht an der Steckdose, wenn diese mit dem Stromnetz verbunden ist.
- » Dieses Produkt sollte von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- » Es ist wichtig, alle Anschlüsse gemäß dem Anschlussplan unten vorzunehmen.
- » Achten Sie am Ende der Montage darauf, dass die Drähte nicht gespannt sind und die Schrauben fest angezogen sind.
- » Die Steckdose muss geerdet und die Erdungskabel ordnungsgemäß isoliert sein.

# Technische Spezifikationen

- » Nennspannung: 110 V - 250 V
- » Nennstrom: max. 16 A
- » Maximale Belastung: 5 ~ 3700W
- » Abmessungen: 86 x 86 x 40 mm

## Schaltplan



L- Leitung  
PE - Erdung  
N - Neutralleiter

## **Kompatible Box**

Die PNI WP101B-Buchse ist kompatibel mit Unterputzdosen mit Schrauben auf der linken und rechten Seite.

### **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass die einfache Steckbuchse PNI WP101B der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:  
<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Toma de corriente empotrada



## Advertencias

- » Para evitar el riesgo de electrocución, es imprescindible desconectar la alimentación eléctrica de la red antes de comenzar a trabajar.
- » No trabaje en la toma de corriente si está conectada a la red eléctrica.
- » Este producto debe ser instalado por un electricista calificado.
- » Es importante realizar todas las conexiones de acuerdo con el diagrama de conexión a continuación.
- » Al final del montaje, asegúrese de que los cables no estén tensos y que los tornillos estén bien apretados.
- » La toma de corriente debe estar conectada a tierra y los cables de conexión a tierra deben estar debidamente aislados.

## Especificaciones técnicas

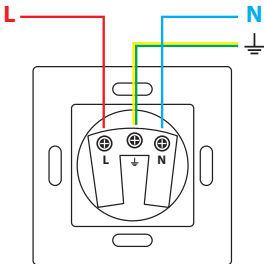
» Tensión nominal: 110 V - 250 V

» Corriente nominal: máx. 16 A »

Carga máxima: 5 ~ 3700W

» Dimensiones: 86 x 86 x 40 mm

## Diagrama de conexión





L- Fase

PE - Toma de tierra

N - Neutro

## **Caja compatible**

El enchufe PNI WP101B es compatible con cajas de empotrar con tornillos en los lados izquierdo y derecho.

### **Declaración UE de conformidad simplificada**

SC ONLINESHOP SRL declara que la toma de enchufe simple PNI WP101B cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Prise de courant encastrée



## Mises en garde

» Pour éviter tout risque d'électrocution, il est impératif de couper l'alimentation secteur avant de commencer les travaux.

» Ne travaillez pas sur la prise de courant si elle est branchée sur le secteur.

» Ce produit doit être installé par un électricien qualifié.

» Il est important d'effectuer toutes les connexions conformément au schéma de connexion ci-dessous.

» A la fin du montage, assurez-vous que les fils ne sont pas tendus et que les vis sont bien serrées.

» La prise de courant doit être mise à la terre et les câbles de mise à la terre doivent être correctement isolés.

## Spécifications techniques

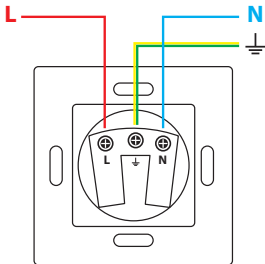
» Tension nominale : 110 V - 250 V

» Courant nominal : max. 16 A

» Charge maximale : 5 ~ 3700W »

Dimensions : 86 x 86 x 40 mm

## Diagramme de connexion



L- Phase  
PE - La terre  
N - Neutre

## **Boîte compatible**

La prise PNI WP101B est compatible avec les boîtiers d'encastrement avec vis sur les côtés gauche et droit.

### **Déclaration de conformité UE simplifiée**

SC ONLINESHOP SRL déclare que la prise enfichable simple PNI WP101B est conforme à la directive CEM 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:  
<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Süllyesztett aljzat



Használati utasítás - 22

## Figyelmeztetések

- » Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a munka megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki az elektromos hálózatot.
- » Ne dolgozzon a fali aljzaton, ha az a hálózatra van csatlakoztatva.
- » Ezt a terméket szakképzett villanyszerelőnek kell beszerelnie.
- » Fontos, hogy minden csatlakozást az alábbi kapcsolási rajz szerint végezzen el.
- » Az összeszerelés végén ellenőrizze, hogy a vezetékek nincsenek-e megfeszítve, és a csavarok jól meg vannak-e húzva.
- » A konnektort földelni kell, a földelő kábeleket pedig megfelelően szigetelni kell.

## Műszaki adatok

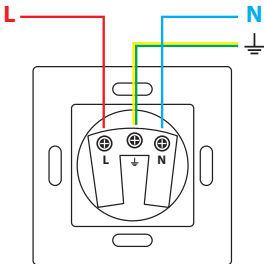
» Névleges feszültség: 110 V - 250 V

» Névleges áram: max. 16 A

» Maximális terhelés: 5 ~ 3700W »

Méret: 86 x 86 x 40 mm

## Csatlakozási diagram





L- Fázis

PE - Földelő

N - Nulla

## **Kompatibilis doboz**

A PNI WP101B aljzat kompatibilis a bal és jobb oldalon csavarokkal ellátott süllyesztett szerelődobozokkal.

### **Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat**

Az SC ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI WP101B egyszerű dugaszolható aljzat megfelel a 2014/30/EU EMC-irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Presa da incasso



## Avvertenze

- » Per prevenire il rischio di folgorazione è indispensabile interrompere l'alimentazione elettrica di rete prima di iniziare il lavoro.
- » Non lavorare sulla presa di corrente se è collegata alla rete elettrica.
- » Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato.
- » È importante eseguire tutti i collegamenti in base allo schema di collegamento riportato di seguito.
- » Al termine del montaggio accertarsi che i fili non siano sollecitati e che le viti siano ben serrate.
- » La presa di corrente deve essere dotata di messa a terra e i cavi di messa a terra devono essere opportunamente isolati.

## Specifiche tecniche

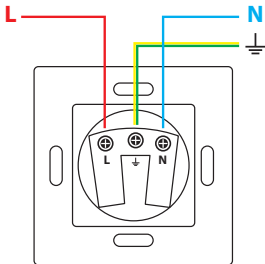
» Tensione nominale: 110 V - 250 V

» Corrente nominale: max. 16 A

» Carico massimo: 5 ~ 3700W »

Dimensioni: 86 x 86 x 40 mm

## Schema di connessione



L- Fase

PE - Messa a terra

N - Neutro

## **Scatola compatibile**

La presa PNI WP101B è compatibile con scatole da incasso con viti sui lati sinistro e destro.

### **Dichiarazione di conformità UE semplificata**

SC ONLINESHOP SRL dichiara che la presa plug-in semplice PNI WP101B è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Inbouw wandcontactdoos



Handleiding - 30

## Waarschuwingen

- » Om het risico van elektrocutie te voorkomen, is het van essentieel belang om de netvoeding uit te schakelen voordat u met de werkzaamheden begint.
- » Werk niet aan het stopcontact als het op het lichtnet is aangesloten.
- » Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien.
- » Het is belangrijk om alle aansluitingen te maken volgens onderstaand aansluitschema.
- » Zorg er aan het einde van de montage voor dat de draden niet onder spanning komen te staan en dat de schroeven goed zijn vastgedraaid.
- » Het stopcontact moet geaard zijn en de aardingskabels moeten goed geïsoleerd zijn.

## Technical specifications

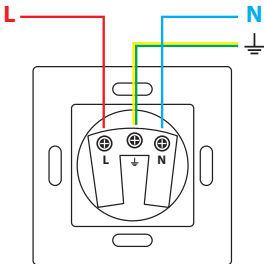
» Nominale spanning: 110 V - 250 V

» Nominale stroom: max. 16 A

» Maximale belasting: 5 ~ 3700W »

Afmetingen: 86 x 86 x 40 mm

## Verbindingsdiagram





L- Fase  
PE - Aarding  
N - Nulleider

## **Compatibele doos**

De PNI WP101B-aansluiting is compatibel met inbouwdozen met schroeven aan de linker- en rechterkant.

### **Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat de eenvoudige stekkerdoos PNI WP101B in overeenstemming is met de EMC-richtlijn 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Gniazdko podtynkowe



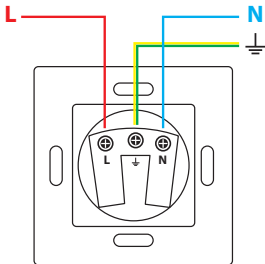
## Ostrzeżenia

- » Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem, przed przystąpieniem do pracy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne.
- » Nie pracuj przy gnieździe, jeśli jest ono podłączone do sieci elektrycznej.
- » Ten produkt powinien być instalowany przez wykwalifikowanego elektryka.
- » Wszystkie połączenia należy wykonać zgodnie z poniższym schematem połączeń.
- » Na koniec montażu upewnij się, że przewody nie są naprężone i że śruby są dobrze dokręcone.
- » Gniazdko musi być uziemione, a przewody uziemiające odpowiednio zaizolowane.

## Specyfikacja techniczna

- » Napięcie znamionowe: 110 V - 250 V
  - » Prąd znamionowy: max. 16 A
  - » Maksymalne obciążenie: 5 ~ 3700W »
- Wymiary: 86 x 86 x 40 mm

## Diagram połączeń



L- Faza  
PE - Uziemienie  
N - Neutralny

## **Kompatybilne pudełko**

Gniazdo PNI WP101B jest kompatybilne z puszkami podtynkowymi ze śrubami po lewej i prawej stronie.

### **Uproszczona deklaracja zgodności UE**

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że proste gniazdo wtykowe PNI WP101B jest zgodne z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>



# PNI WP101B

Priza simpla incastrabila



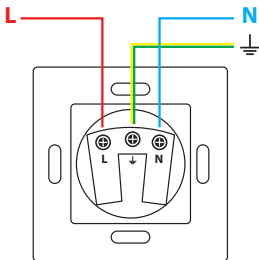
## Avertizari

- » Pentru a preveni riscul de electrocutare, este important sa decuplati siguranta generala a locuintei inainte de a incepe instalarea prizei.
- » Nu lucrati la priza daca aceasta este conectata la curent.
- » Aceasta priza trebuie instalata doar de catre un electrician autorizat.
- » Este important sa efectuati toate legaturile in conformitate cu diagrama de conexiuni de mai jos.
- » La finalul montajului, asigurati-va ca firele nu sunt tensionate si ca suruburile sunt bine stranse.
- » Priza trebuie impamantata si cablurile de impamantare trebuie sa fie izolate corespunzator.

## Specificatii tehnice

- » Tensiune nominala: 110 V - 250 V
- » Curent nominal: max. 16 A
- » Sarcina maxima: 5 ~ 3700W
- » Dimensiuni: 86 x 86 x 40 mm

## Diagrama conexiuni





L- Faza / PE - impamantare / N - Nul

## **Doza compatibila**

Priza PNI WP101B este compatibila cu doze cu surub stanga/dreapta si sus/jos.

### **Declaratie UE de conformitate simplificata**

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Priza simpla incastrabila PNI WP101B** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/9200/download/certifications>